

# Проект «Знаменитые юбилеи».

## Агния Барто

**ПЕРЕВОДЧИК С ДЕТСКОГО  
К 111-летию со дня рождения детской поэтессы  
Агнии Львовны Барто (1906-1981)**



### **Жизнь и творчество А. Л. Барто**

Агния Львовна Барто (урожденная Волова) родилась в Москве в семье ветеринарного врача. Стихи начала писать еще в начальных классах гимназии. Мечтала стать балериной, окончила хореографическое училище.

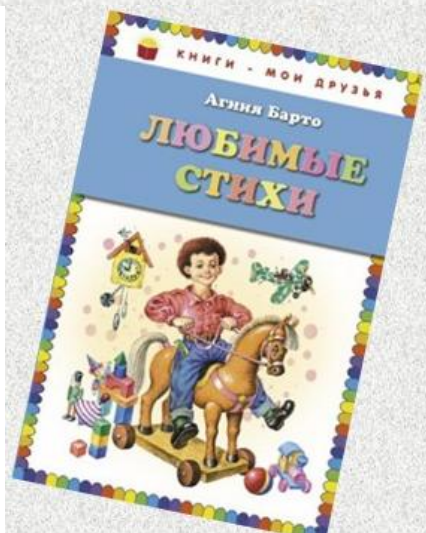
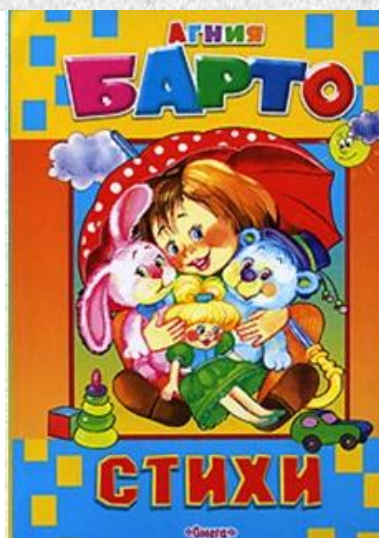
Литератором она стала благодаря курьезу. На выпускных зачетах в училище, где Барто прочла свое стихотворение «Похоронный марш», присутствовал А. В. Луначарский. Через несколько дней он пригласил ее в Наркомпрос и выразил уверенность, что Барто рождена писать веселые стихи. В 1925 году в Госиздате Барто направили в детскую редакцию. Агния Львовна с увлечением принялась за работу. Она училась у Маяковского, Чуковского, Маршака.

Во время Великой Отечественной Барто много выступала по радио, ездила на фронт корреспондентом от газеты. В послевоенные годы Агния Львовна стала организатором движения по поиску разлученных во время войны семей. Она предложила разыскивать

потерявшихся родителей по детским воспоминаниям. Через программу «Найти человека» на радио «Маяк» удалось соединить 927 разлученных семейств. Первая книга прозы писательницы называется так и называется - «Найти человека».

За свою писательскую и общественную деятельность Агния Барто неоднократно была награждена орденами и медалями. Она много ездила за рубеж, помогала детской интернациональной дружбе. Умерла писательница 1 апреля 1981 года, прожив долгую и такую нужную людям жизнь. Стиль ее стихов очень лёгкий, они легко запоминаются. Автор как бы разговаривает с ребёнком простым бытовым языком - но в рифму. И разговор ведет с маленькими читателями так, как будто автор - их ровесница.

## АГНИЯ БАРТО И ЕЁ КНИГИ







## Книги

1. Жизнь и творчество Агнии Барто : сборник. - Москва : Дет. лит., 1989. - 336 с. : ил. КХ;
2. Разумневич, В. Улыбнись на счастье! : о стихах А. Барто / В. Разумневич. – Москва : Книга, 1973. – 45 с. КХ; ОЛ; Ф4;
3. Соловьев, Б.И. Агния Барто : очерк творчества / Б. И. Соловьев. - 3-е изд., доп. - Москва : Дет. лит., 1979. - 318 с. КХ; ОЛ; Ф4;

## Статьи из книг и периодических изданий

4. Барто, А.Л. Немного о себе / А. Л. Барто // Советские писатели. Автобиографии : т. 4. - Москва : Художеств. лит., 1972. - С. 37-45.

5. Барто, А.Л. «Я расту» / А. Л. Барто // От истории к

современности : статьи, очерки, полемика / Б. И. Соловьев. - 2-е изд. - Москва : Сов. писатель, 1976. - С. 530-560.

6. Баруздин, С. Об Агнии Барто / С. Баруздин // Люди и книги : литературные заметки / С. А. Баруздин. - Москва : Сов. писатель, 1982. - С. 102-105.

7. Гамзатов, Р. Всем поколениям / Р. Гамзатов // Стихи детям / А. Л. Барто ; вступ. статья Р. Гамзатова ; предисл. В. С. Смирновой ; коммент. Е. Таратуты ; худож. М. П. Митурич. - Москва : Дет. лит., 1981. - С. 3-5.

8. Зурабова, К. «Я вас люблю и оборачиваю в бумагу...» : Штрихи к портрету А. Л. Барто (1907-1981) / К. Зурабова // Дошкольное воспитание. - 2011. - май (N 5). - С. 48-58.

9. Светлова, М. Агния Барто, друг детей / М. Светлова // Творчество народов мира. - 2012. - окт. (N 10). - С. 28-42.

10. Светлова, М. Семейный очаг Агнии Барто / М. Светлова // Волжская коммуна. - 2008. - 19 февр. (N 31). - С. 9.

11. Сивоконь, С. Сердечная гражданственность : (Агния Барто) / С. Сивоконь // Уроки детских классиков / С. И. Сивоконь. - Москва : Дет. лит., 1990. - С. 240-257.

12. Смирнова, В. О творчестве Агнии Барто / В. Смирнова // Стихи детям / А. Л. Барто ; вступ. статья Р. Гамзатова ; предисл. В. С. Смирнова : коммент. Е. Таратуты ; худож. М. П. Митурич. - Москва : Дет. лит., 1981. - С. 6-14.

13. Степанова, М. Всем поколениям : К 100-летию со дня рождения А. Л. Барто / М. Смирнова // Дошкольное воспитание. - 2006. - янв. (N 1). - С. 86-87.

14. Федосова, Т. Стихи учат делать добро / Т. Федосова // Дошкольное воспитание. - 2016. - февр. (N 2). - С. 64-70.

15. Щегляева, Т.А. «Мои родители любили друг друга всю жизнь» : [воспоминания дочери А. Барто] / Т. А. Щегляева ; записала О. Пескова // Gala. Биография. - 2015. - дек. (N 12). - С. 78-92.

## Сценарии

16. Захаркин, М.С. «Бывает так...» : сатирический турнир по стихотворениям Агнии Барто : [сценарий мероприятия для учащихся 1-3 классов] / М. Захаркин // Игровая библиотека. - 2012. - дек. (N 9). - С. 4-17 ; 2013. - янв.-фев. (N 1). - С. 12-25 ; март (N 2). - С. 28-39.

17. Стельмашук, В.Ф. В детские лица глядело суровое время : [внеклассное мероприятие на основе книги А. Л. Барто «Найти человека», рассказывающее о судьбе юного поколения в годы войны, для учащихся 6-7 классов] / В. Ф. Стельмашук, Е. В. Филимонова // Читаем, учимся, играем. - 2016. - янв. (N 1). - С. 83-86.

**18. Ямпольская, А.** Из опыта работы по созданию литературного театра : [сценарии литературных композиций, посвященных творчеству С. Я. Маршака, А. Л. Барто, В. А. Левина, В. Н. Орлова] / А. Ямпольская // Я вхожу в мир искусств. - 2011. - апр. (N 4). - С. 3-159.

## Произведения А. Л. Барто



**19. Барто, А.Л.** Вовка - добрая душа / А. Л. Барто. - Москва : Дет. лит., 1989. - 33 с. : ил. Ф4;

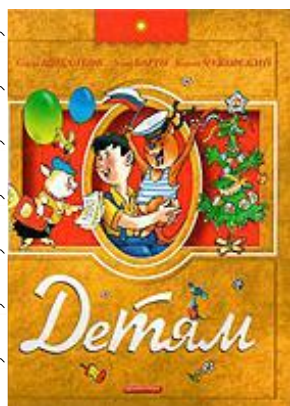
**20. Барто, А.Л.** Два Ивана / А. Л. Барто ; худож. Е. Б. Белозерцева. - Москва : Омега, 2006. - 47 с. : ил. ХЛ; Ф1; Ф2; Ф3; Ф4; Ф9; Ф11;



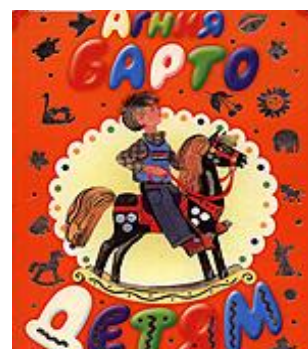
**21. Барто, А.Л.** Делегатка Настенька / А. Л. Барто. - Москва : Дет. лит., 1971. - 13 с. : ил. Ф4;



**22. Барто, А.Л.** Детям / А. Л. Барто, С. В. Михалков, К. И. Чуковский ; худож. В. Ф. Плевин, И. В. Новиков, А. М. Елисеев. - Москва : Дрофа-Плюс, 2005. - 175 с. : ил. ХЛ;



**23. Барто, А.Л.** Детям : стихи / А. Л. Барто ; худож. Ю. Молоканов. - Москва : АСТ : Астрель, 2007. - 240 с. : ил. КХ; ХЛ; Ф1; Ф3; Ф4; Ф9; Ф10; Ф11;







24. Барто, А.Л. Если вы ему нужны : стихи / А. Л. Барто. - Москва : Дет. лит., 1988. - 32 с. : ил. Ф4;



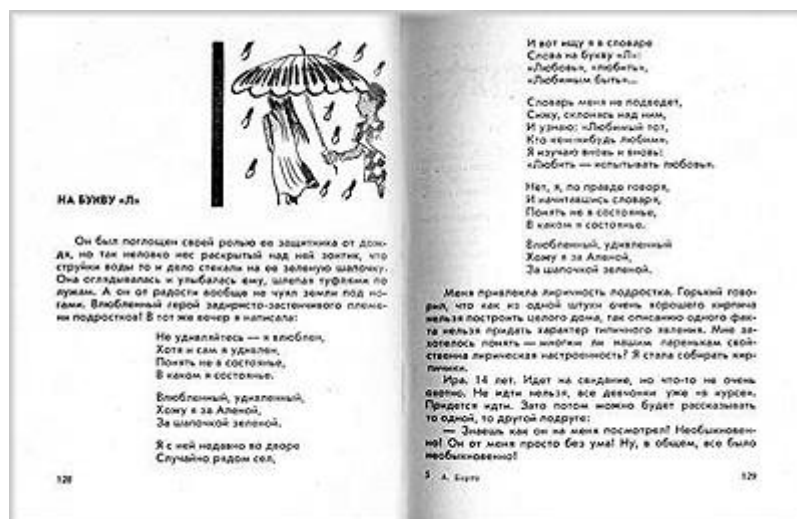
25. Барто, А.Л. Жил на свете самосвал : стихи / А. Л. Барто ; худож. В. Винокур. — Москва : Дет. лит., 1988. - 60 с. : ил. Ф4;



**26. Барто, А.Л. За цветами в зимний лес : стихи / А. Л. Барто ; худож. В. Горяев. - Москва : Дет. лит., 1988. - 111 с. : ил. КХ; ХЛ; Ф3; Ф4;**



**27. Барто, А.Л. Записки детского поэта / А. Л. Барто. - Москва : Сов. писатель, 1978. - 351 с. : ил. КХ; ХЛ; Ф4;**



**28. Барто, А.Л. Звездочки в лесу / А. Л. Барто. – Москва : Дет. лит., 1972. – 32 с.: ил. Ф4;**

**29. Барто, А.Л. Зовите бабу / А. Л. Барто. – Москва : Малыш, 1972. – 16 с.: ил. Ф4;**

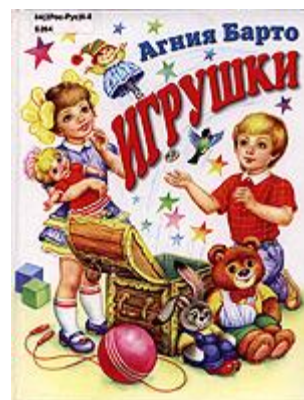






**30. Барто, А.Л.** Игрушки /А. Л. Барто. – Москва : Дет. лит., 1972. – 16 с. : ил.Ф4;

**31. Барто, А.Л.** Игрушки : избранное : [стихи] / А. Барто ; худож. И. Цыганков. - Тула : Родничок ; Москва : Астрель : АСТ, 2007. - 160 с. : ил. КХ; ХЛ; Ф1; Ф4; Ф9; Ф10; Ф11;



**32. Барто, А.Л.** Игрушки : стихи / А. Барто ; худож. В. Винокур. - Москва : РОСМЭН, 1996. - 60 с. : ил. КХ;



**33. Барто, А.Л.** Кукла / А. Л. Барто ; худож. Е. Б. Белозерцева. - Москва : Омега, 2006. - 47 с. : ил. ХЛ; Ф10;



**34. Барто, А.Л.** Мы с Тamarой : стихи / А. Л. Барто А.Л. - Москва : Дет. лит., 1974. - 160 с. : ил.Ф4;







**35. Барто, А.Л.** На заставе / А. Л. Барто. - Москва : Дет. лит., 1970. - 12 с. : ил. Ф4;

**36. Барто, А.Л.** Переводы с детского : стихи и прозаические отступления автора / А. Л. Барто. - Переизд. - Москва : Дет. лит., 1985. - 95 с. : ил. КХ; Ф4;



**37. Барто, А.Л.** Пять зеленых лягушат / А. Барто ; худож. Е. Б. Белозерцева. - Москва : Омега, 2006. - 47 с. : ил. ХЛ; Ф4;



**38. Барто, А.Л.** Стихи / А. Л. Барто ; худож. А. Котеночкин. - Москва : Омега, 2004. - 191 с. : ил. Ф1; Ф4;

**39. Барто, А.Л.** Стихи Агнии Барто / А. Л. Барто ; худож. В. Г. Сутеев, В. Г. Чижигов. - Москва : АСТ : Астрель, Харвест, 2006. - 112 с. : ил. ХЛ; Ф4; Ф9; Ф10; Ф11;



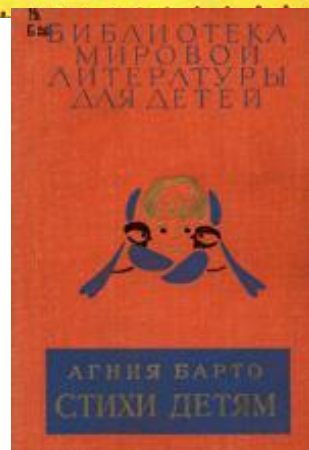




**40. Барто, А.Л. Стихи детям / А. Барто ; худож. В. Трубицын, Ю. Трубицына. - Москва : Эксмо, 2004. - 143 с. : ил. Ф4;**



**41. Барто, А.Л. Стихи детям / А. Л. Барто ; вступ. статья Р. Гамзатова ; предисл. В. С. Смирновой ; коммент. Е. Таратуты ; худож. М. П. Митурич. - Москва : Дет. лит., 1981. - 638 с. : ил. - (Библиотека мировой лит. для детей). КХ; Ф1; Ф13;**

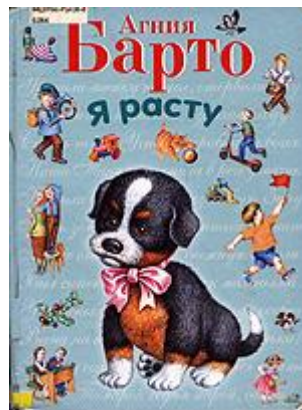


**42. Барто, А.Л. Уронили мишку на пол... / А. Л. Барто ; худож. Н. Кузнецова. - Москва : Самовар, 2011. - 127 с. : ил. КХ; Ф3; Ф7; Ф9; Ф10; Ф14;**





43. Барто, А.Л. Я расту : [стихи] / А. Л. Барто ; худож. И. Н. Егунов. - Москва : Эксмо, 2006. - 159 с. : ил. ХЛ; Ф1; Ф4; Ф9; Ф10;



*Кто медведям лапы рвет,  
 Зайчиков под дождь сует,  
 Танин мячик бросил в речку,  
 Обломил быку дощечку?  
 Каждый знает, это кто:  
 Это – Агния Барто!*